

BISERIC'A și SCÓL'A.

Fóia bisericésca, scolastica, literara si economică.

Iese odata in septemana: DUMINECA.

**INVITARE DE PRENUMERATIUNE
LA
„BISERICĂ si SCOLĂ“**

Foia bisericească, scolastică, literară și economică.

Cu inceputul anului 1884 deschidem abonamentul nou la „Biserica și Școala.“

Rogămu pre toti domnii abonenti de pana
acuma, cari dorescu a ave făoi'a năstra si pe vi-
itoriu, se binevoieșca a tramite la „tipografi'a
di ziarul „Contimpurierii românești“ care

Pentru Austro-Ungari'a pe anu . . . 5 fl.
 " " " pe jum. anu . . . 2 fl. 50 cr.
 Pentru Romani'a si strainetate pe anu 14 franci

" " " " " pe j. anu 7 "

Sprijinulu moralu si materialu, de care pana

acuma s'a bucuratul fóia nostra, ne indreptati escea
a sperá, că si în viitoriu vom fi imbratisiați de
aseminea sympathii caldurióse precum si de bu-
navointia nestramutata a Onoratului Publicu ce-
titoriu.

Redactiunea.

Nr. 3402. Pres.
1883.

IOANU*)

din indurarea lui Dumnedieu episcopu diocesanu alu Aradului, Oradiei-mari, lenopolei, Halmagiu lui, precum si alu par-

*Iubitului cleru si poporu din dieces'a Aradului: Daru si
indurare dela Dumnedieu Tatalu si Domnulu nostru
Isusu Christosu.*

„Binecuvintéza suflete alu meu pre-
Domnulu si nu uita tóte bineface-
rile lui.“ Salmu 103. v. 2.

Când ajunge omulu crestinu si cugetatoriu
ziu'a anului nou, iubitiloru mei ffi, si când pri-
vesce inapoi la feliuritele intemplari preste cari
a trăcut, si apoi mai recugeta, căti dintre prie-

^{*)} Din aceasta pastorală se tramentează fiecare parohie către un exemplar, pentru a se ceta în bisericile eparchiei în ziua de anul nou 1884.

tenii si cunoscutii, si dintre cei mai de aproape ai sei, pana aci s-au mutat in cealalta lume: miscat adencu de simtiulu recunostintii „*catra celuce a pusu anii si tempurile intru a sa putere,*” multiamesce lui Dumnedieu pentrucà i-a ajutat a trece preste tôte acele prefaceri si greutati ale anului, si a ajunge acésta zi mare si insemnata; éra cand preste acésta mai vede omul ca in cursul anului trecut i-sau implinit si unele dorintie, a gustat si unele bucurii, atunci se simte cu indoita multiamita catra Dumnedieu, si indoit miscat de recunostintia, striga cu Salmistul: „*binecuvîntéza suflete alu meu pre Domnul si nu uita binefacerile lui.*”

Desi anul trecut a fost inca unu anu de cercari grele pentru noi; totusi trebuie se fim cu indoita multiamita catra Dumnedieu, nu numai caci ne-a invrednicitu a trece fara pericole preste totte acele cercari si necasuri, si a ajutat acest'a zi mare si insemnata, pre care, cum ziseiu, multi dintre cei de aproape ai nostrii n'au ajuns o; dar noi credinciosii din acest'a diecesa trebuie sa fim cu mai multa multiamita si pentru ne-a ajutat si la indeplinirea seu ajungerea a doue lucruri mari si folositore pentru dieces'a nostra, si anume: 1) la adunarea seu colectarea unei sume insemnante, spre infinitarea unui seminaru diecesan, atat de necesariu si dorit pentru buna crestere a filor nostrui, in frica lui Dumnedieu, si intru invietiaturile azi recerute, spre a deveni dupa timpu tot atati a luminatori si conducatori buni ai poporului nostru, si 2) la trimiterea a 2 tineri din dieces'a nostra pentru invietiaturi mai inalte, la Universitatea din Cernautiu, pe cheltuiala fondului religionariu gr. or. alu fratilor nostrii de acolo.

Astfel dara adencu miscati de recunostinta a catra Dumnedieu, pentru tote acestea, veniti se ne inchinam si se cadem la Christos Dumnedieul nosru, multiamindu-i din adencul sufletului pentru darul si ajutoriulu seu din anul trecut, si rugan-

dul se fie si mai departe in tot cursul vietii nóstre scutul si aoperatoriul nostru cel puternicu, amin.

Dupa implinirea acestei detorintie crestinesti catra Dumnedieu, omul crestin si cugetatoriu avend in vedere insemnatatea cea mare a anului, nu trece fara ingrigiri seriose preste ziua cu carea se incheie unu anu vechiu, cunoscut cu tote ale lui bune si rele, si dela carea incepe altul nou necunoscut, ci cerca a-si mai implini unele detorintie si catra sine si ai sei; catra societatea, in care traiésce, catra tiér'a séu patri'a carei'a apartiene, ba si catra lumea cea mare, incât o cunósce.

Omul cugetatoriu, omul inteleptu, cuprinsu de ingrigire cugeta intru sine: anul cel vechiu l'am ajunsu, l'am petrecut cu tote intemplierile lui bune si rele; am vedint cari, si câti dintre cunoscutii si cei de aproape ai nostrii au iesit din viétia; am vedut cercarile si necasurile câte au venit preste noi si preste altii; am vedut cum s'au inlaturat unele, si au remas altele: inse cine pôte prevedea, cine pôte sci, cine ni-ar pute spune, cum va fi pentru noi anul nou 1884, in care intram? cine pôte sci câte si ce feliu de intemplieri bune ori rele ne vor mai ajunge si in cursul lui? cine pôte sci, câti si cari dintre noi ilu vor mai implini si pre acest'a? Er pentru a afla măcar cât de pucin din tote acestea, omul cerca si ispiteste, judeca si combina dela trecut la viitoriu, dela cele intemplieri la cele ce se pot intempleri; cerca, cugeta, judeca si combina spre a se orienta in angustele margini ale mintei sale, fiindu-i almintrelea viitorul tare acoperit cu velul intunerecului; caci „nu este datu nôua a sci anii séu timpurile, pre cari fatal le-a pus intru a sa putere.“ Totusi si intre angustele margini ale mintei sale omul pôte si trebuie să-si traga séma cu sine insusi, se véda: déca in anul trecut a inaintat in fapte bune, in bunastare, in védia si onore, adeca, déca a facut progres spre bine, si prin urmare s'a aventat la unu locu mai ales in societate? séu dôra din contra a dat — in tote acestea,— inapoi, recadiend din calea inaintarii spre bine? Convingendu-se că a inaintat, atunci e dovéda că a lucrat bine in anul trecut si a avut si ajutoriul ceriului in partea sa, si atunci are a lucrá tot aseminea si in viitoriu; éra observand că a dat inapoi, atunci are dovéda, că n'a lucrat bine si n'a avut sporiu lucrarea sa in trecut, si prin urmare in viitoriu are a-si intoemi mai bine lucrarile sale, caci astfelu se strica, se ruineaza.

Dupa tragerea socotii fatia de sine, si de ale sale, omul cugetatoriu isi revoca in minte intemplierile mai insemnate, din lumea cea mare, siesi cunoscuta, apoi trece la cele din patria, revine la cele mai de aproape din biseric'a, si

comun'a din care face parte el, si cu ai sei, cu famili'a sa:

Voind a urmá si noi ómenilor cugetatori si intielepti, si lasandu fiecarui a se-si traga socot'a cu sine, si despre ale sale, si aruncand o reprimire preste cele intemplieri in lumea cea mare, vom aflá: ca in anul trecut, in cea mai mare parte a lumii si deosebi a lumii cei mai apropiate de noi, a domnit binecuvantările pàcii afara numai de unele parti ale Asiei si Egipetului unde s'au intemplat resboie sangeróse ce mai decurg pana astazi. De asemenea a domnit si binecuvantările sanatatii afara érasi numai de tierile amintite unde a eruptu si cholera, care a secerat mai multe mii de ómeni. A fost inse anul trecut dintre cei mai nefericiti pentru cei ce au calatorit pre ape, caci s'au intemplat o multime de furtuni pre mare, cari au causat cufundarea si inecarea mai multor corabii, cu cari impreuna a perit o mare multime de ómeni; dar cea mai ingrozitóre intemplare a anului trecut, este si remane infioratoriul cutremur de pamant din 25 pana la 28 August din insulele de Sund'a in Asia, care mai antaiu print'un focu izbucnit din muntii vulcanici, apoi dupa aceea prin apa, a cutropit, si a stersu de tot dupa fati'a pamantului 3 orasie si 50 de sate cu toti ómenii in numeru de vre-o 100 mii de suflete, cu dobitócele, si cu tot ce se afla pre pamantu, incât acum este numai o mare de apa in locul lor, ér de ele nici urma n'a mai remas.

Nu mai pucin ingrozitoriu a fost si cutremurul din insula Ischi'a in Italia, care a cutropit o multime de case din orasiul Casamiciola, sub ale caror ziduri si ruine, s'au ingropat de vii mai multe mii de ómeni.

Asemenea nefericit a fost anul 1883 in privinta focurilor mai ales pentru teatru; caci de cand se scrie istoria nu s'au intemplat intr'un anu, atâtea arderi de teatre, că si in anul trecut.

Tiér'a nôstra inse, — multiamita lui Dumnedieu, — a fost scutita de asemenea cercari grele, de órece preste tot a domnit binecuvantările pàcii si a le sanatati. Au fost si prin tiér'a acesta pe alocurea morburi lipiciose intre prunci, au fost pe alocurea ploi prea multe si asupritóre, cu vremi grele, de tunete, fulgere, si trasnete, au fost in unele parti si pétra séu grindina, ce a nimicit semanaturile, si a pricinuit mare lipsa ómenilor, a fost de cu primavéra, in partile Dunarii, pe la Pojon si Iaurin (Györ) si unele inundări grele, iesindu apele din albi'a lor si facend mari pagube, nu numai campurilor, ci si satelor si orasielor din juru, fostau din contra prin unele parti si seceta mare si stricaciósa, dar cu tote acestea, anul preste tot luat, a fost unu anu bun pentru totalitatea tierii nóstre, mai

vertos in privintia rodurilor campului, prin care binecuvantare ceresca poporul scutit de lipsa, s'a mai usiurat de sarcinile cele grele ce-lu apasau.

Era acum dupa aceste amintiri, trecerul la cele ale nostre mai de aproape, si anume la ele ce privescu sant'a Biserica, din dieces'a nostra avem de insemnat, ca in urm'a amintitiei re bune, sora te si a poporului nostru s'a inbunatatit mult, incat in decursul anului trecut s'au zidit mai multe biserici noue, s'au renoit erasi mai multe dintre cele vechi, s'au zidit si s'au inmultit numerul scolelor in modu inbucuratoriu; parintii au inceput ase interesă tot mai mult de bunacresterea fizilor lor, si de trimiterea lor mai regulat la scola, s'au inaintiat in mai multe comune societati de lectura, si choruri de cantari, s'au intemeiat fonduri de ajutorie, din cari se pota imprumută poporul in casuri de lipsa, si din cari cu timpul se acopere spesele scolelor si ale bisericilor, pentru a se usiură omenii de asemenea contribuiri; ba unele comune au inceput a cumpără si pamanturi pentru asemenea scopuri.

Inse cel mai mare si mai insemnat progres in dieces'a nostra, este si remane. — cea ce ziseiu si la inceput. — colect'a pentru inaintarea unui seminariu diecesanu, apoi in legatura cu acest'a si trimiterea a 2 tineri la universitatea, si in seminariul din Cernautiu, pe spesele fondului religionariu de acolo, din cari tineri cu dreptu cuvent se pota asteptă ca cu timpul se devina profesori si conducatori adeverati ai Institutului si Seminariului nostru.

Dora veti sci si voi iubitilor ca pe acest'a lume decand esiste ea impoporata de fintie organice, fintie vii, desvoltarea acestor'a deurge regulat printro lupta intre ele si cu elementele ce le impresora, care este lupta pentru esistintia ce provine din simtiul natural de a se conserva, adeca de a fi si a gustă placerile esistintiei. Aceasta lupta in rondul naturei, in activitatea ei zilnica, neintrerupta, nu se porta cu arme fisice, ci numai prin puterile naturale ale fintielor, si asia intre omeni se porta cu mintea si inteleptiunea, cari sunt armele cele mai puternice ale omenilor si mai vertos in zilele nostre, cand o mare parte a omenimii forte mult a inaintatu in sciinta si in cugetare. Deasemenea scim cu totii, ca dintre tote poporele din jurul nostru, poporul nostru avand mai putina carte, are cea mai mare lipsa de acele arme ale mintii si inteleptiunii, pentru a putea suporta acea lupta pentru esistintia.

Deci dorind noi a sprinzi pre poporul nostru, pre biseric'a nostra cea vie, in lupta acest'a de esistintia, ne am intieles cu fruntasii diecesei nostre, a inaintat cat mai curend unu seminariu diecesan ca unu izvor de lumina si inteleptiune,

in care se creșca mai ales tinerii nostrii din popor, cari se aplică la preotia si invetiatoria, că apoi se devina tot atati'a pastori, invetiatori si povetuiitori buni ai poporului in tote privintiele, si asia si in lupta lui pentru esistintia.

Astfeliu la 20 Iulie 1883, dupa ce am vedut cu mare multiamire, ca bunul Dumnedieu ne a binecuvantat erasi cu unu anu bunu, intr'o pastorală catra dieces'a nostra am rugat pre iubitulu nostru cleru si popor se ne ajute dupa putintia la inaintarea acelui seminariu, si multiamim din suflet, mai antaiu lui Dumnedieu, apoi tuturor daruitorilor si sprijinitorilor, ca rugarea mea a fost bine priceputa si primita, si rezultatul preste asteptare inbucuratoriu, deorece pana acum s'au adunat, cu ajutoriul lui Dumnedieu, preste 40 de mii floreni, catra cari am mai dat si eu 5000 fl. din economiele mele de pana acum, si asia colect'a pentru acel seminariu, trece deja preste 45 de mii floreni; apoi mai este speranta de cateva mii fl. deorece unele comune, cari din cause binecuvantate, n'au putut coadună in trecut, vor stringe in anul acesta 1884 ce se va putea. Unu rezultat mare si insemnat acest'a iubitilor, cum dora asemenea nu s'a mai pomenit de mult, unu rezultat ce ne incuragaza a incepe zidirea, cat mai curendu.

Eu simtiescu mare bucuria in inim'a mea, numai pentru acest rezultat, dar si pentru buna-vointia si insufletirea cea mare, ce am intampinat prin tota dieces'a, afara numai de 2—3 comune, unde din nefericire domnesc duhul cel reu al neintielegerei. Simtiescu mare bucuria si pentru aceea, caci inavointia ce am intampinat in tote partile, nu este o doveda noua de o legatura intima, de o piratiunea si directiunea cea consunante, mie multu pretiuita, dintre parinte si fii, — dintre mine si voi. Simtiescu mare bucuria si pentruca rezultatulu celu mare alu colectei dovedesce prea deajunsu vitalitatea, adeca puterea nostra, valoarea nostra pentru susținerea luptei de esistintia, o putere de care eu nici cand nu m'am indoit — cea ce va sa zica: ca daca voim si ne intielegem cu totii despre trebuintele nostre, atunci putem face mari progrese, mare inaintare in tote privintiele.

Simtiescu mare bucuria in sufletul meu, caci istoria acestui Seminariu ce intemeiam, va spune profesorilor si tinerilor cari se vor adapostiti si desvoltá in el, si prin ei posteritatii, pentru toti timpii: *să nu uite nici cand, ca acel seminariu este inaintat din sudorea poporului;* deci se invetie din acest eclatant exemplu si se caute totdeauna a resplati acesta binefacere a poporului, prin o pastorire credincioasa si intelepta, prin invetaturi bune si folositore, si prin o conducere adeverat parintesca a poporului, ca asia acel

seminariu se devina — cum ziseiu si in altu locu, — unu isvor de lumina si de intieleptiune si de bunastare pentru popor, pentru biserica nostra cea vie; ér d'alta parte acésta biserica vie, inzestrata cu lumin'a intieleptiunii, lumin'a adeverului, lumin'a temerii de Dumnedieu, se inainteze in cele bune si folositore cát mai repede, pana ce va ajunge se ocupe cu demnitate locul onorificu ce-i compete in societatea omenesca in care traim. Acestea tóte a trebuitu se le simtiti si voi, iubitilor, cand v'ati insufletit atât de mult la contribuirile pentru seminariu.

Cá dovada a insufletirii de care vorbim, vom areta aici zelul si bunavointia catorv'a din comunele nostra mai fruntasie. Astfelui comun'a Pecica, care numai in 1882 a terminat renoirea bisericei sale, ér in 1883 a deschis antai'a clasa a unei scóle civile, fù cea dintau care votà 1500 fl. Dupa ea urmà comun'a Sielau cu 1200 fl. care si ea inca tocma acum se occupa cu renoirea bisericei sale; comun'a Nadlacu oferì 2000 fl. platitorii in 10 ani, comunele Pilu si Socodor contribuira cát 1000 fl. Curticiu 600 fl. Cianadul ung. 600 fl. Comlausin S. Ana 500 fl. Buteni 500 fl. Giula Varsiandu 500 fl. Cherechiu 500 fl. Beregseu 500 fl. Cuediu 500 fl. Macea 460 fl. Giula-magiara 400 fl. Siria 300 fl. Pesacu 300 fl. San-Mihaiul-rom. 300 fl. Alte comune multe cari au oferita cát 200 fl. si mai putin nu se pot induce aici caci n'ar incape in spaciul unei pastorale. Deasemenea nu se potu induce aici nici privatii cari s'au distinsu cu contribuirile lor; inse toti binevoitorii contributori s'au inscris intr'un catalog anume, din care in curendu se va trimite fiecarei parochii cát unu exemplariu, spresciile si pastrare in archiv'a parochiala, cum si pentru a se publica poporului mai ales, si in tot casul contribuirile din respectiv'a parochia.

Deci eu miscat adencu de asemenea insufletire, rostesc tuturor contributorilor, si indemnatorilor, cea mai caldurósa multiamita, si rog ceriul se li resplatésca cu darurile sale cele bogate, binefacerile lor.

Sciind eu inse cát precum o biserica ori cát de frumósa, fara de preot bun este cát si unu corpu fara suflet, si cát tot asemenea se pote zice si despre unu seminariu fara de profesori la inaltaimea chemarii lor, si mai sciind eu cát in monachi'a nostra nu avem altu institut teologicu complet, de confesiunea nostra, unde ni-am putea pregati asemenea profesori, decât acel'a dela universitatea din Cernautiu, opul cel mare al Majestatiei Sale prea gratiosului nostru monarchu Franciscu Iosif I., dupa o contielegere cu Inaltu prea Santitul Metropolit alu Bucovinei Domnulu Silvestru Andreeviciu Morariu, si cu inaltele Mi-

nisterii de culte din Budapesta si Viena, la 15 Octombrie 1883 m'am presentat in audientia privata la Majestatea Sa, si descoperindu-i multele lipse si neajunse ale diecesei nostra, m'am rugat pentru admiterea a doi tineri din dieces'a nostra in seminariul din Cernautiu, pe spesele fondului religionariu de acolo, spre a-i pregati de profesori pentru seminariulu nostru; la ce Majestatea Sa, cu prea nalt'a resolutiune din 27 Noemvre 1883 s'a indurat preagratis, a-mi inplini rugarea; si ca unu favor deosebit, a concede trimiterea a 2 tineri in seminariul din Cernautiu.

Deci si pentru acestu favor, acésta deosebita gratia me simtiescu detorius cu adenca multiamita, mai antaiu lui Dumnedieu, apoi Majestatiei Sale, dupa acea si Inaltu prea Santitului Domnu Archiepiscopu si Metropolit al Bucovinei si prea venerabilului seu consistoriu, cum si inaltelor ministerii de culte din Budapesta si Viena.

Amintind aceste rezultate mai insemnate ale anului trecut din intrég'a diecesa si trecand acum la cele din comun'a speciala, avem de insemnat: ca in anul trecutu s'au nascut in acésta comuna au murit s'au cununat (aci preotul spune numerul nascerilor, al mortilor, si cununatilor, si apoi atinge si alte intemplari mai momentóse din comun'a sa.)

Mari si folositore invetiaturi potem luá din tóte acestea iubitilor, nu numai despre vitalitatea, adeca: puterea nostra de viézia, ci si despre aceea, cát pe terenul bisericescu este inca mult de facut, si cát acest teren ni ofere tuturoru, destula ocasiune de a ne cultivá si ridicá la o stare démna si imbucuratore. Oh ! de ar intielege acésta toti preotii si invetiatori nostrii, Oh ! de ar incepe ei cu totii macar acum in ceasulu alu 11-lea se faca in comunele lor in mesura mica, cea ce se face in diecesa in mesura mai mare, cum s'ar mantui poporul, biserica nostra cea vie, de multe rele, cum s'ar ridicá si ar inaintá, si ce norocire ar fi acésta si pentru preoti si invetiatori, si pentru popor, cum si-ar semti toti imbunatatita sórtea, si placuta viéti'a, si cum ar hinecuvantá Dumnedieu si viitorimea pre asemenea preoti si binefacatori ai ei!

Pre langa acestea a-si mai dori cát din incidentul zilei, se mai luam si acea invetiatura mare iubitilor ! cát precum trecu anul ce-lu inchieriam, tot aseminea vor trece si anii viitori, si cu ei va trece si tinereti'a, barbat'i, si betranietie si tóta verst'a nostra, si nu vá remanea dupa noi decât fapt'a cea buna. „Lumea trece si pofta ei“ dice s. Scriptura, „éra cel ce face voi'a Domnului petrece in veci.“ Asia e, iubitilor, numai fapt'a cea buna nu trece, numai ea face omului bucuria pana ce e in viézia, ea e care il petrece si la locul de vecinica odichna si i remane

si dupa mórte, pastrandu-i numele in placuta a-ducere aminte, inaintea viitorului.

Si fiindcă bunul Dumuedieu „*dela care se in-dreptéza pasii omului*,“ ni a ajutat si noua la fapta ce face tuturor bucuría in viétia si care este démna de a face ca si dupa mórte sè se amintésca cu placere numele tuturor daruitorilor, de óre ce acésta fapta va contribui multu la ridicarea bisericei nóstre, bisericei celei vie a Domnului : veniti se mai repetim multiamit'a nostra catra Dumnedieu, zicendu cu salmistul : „*binecu-vintéza suflete al meu pre Domnul*,“ carele a sternit in noi cugetul cel bun, si ne a indemnát la cele bune, carele a misicat inimile daruitorilor la oferte insemnate, si ne a binecuvantat cu unu anu bineroditoriu. Veniti deci sè cadem inaintea lui multiamindu-i din tot sufletul nostru, — precum ziseiu la inceput, — nu numai căci ne a invrednicit a ajunge si acésta zi mare si insemnata, ci si pentru că in anul trecut ne a insufletit, si ne a spriginit la unele lucruri bune si folositóre ! Ér dupa acésta multiamire, sè rugam ferbinte pre Dumnedieu, sè ne binecuvinte si mai departe cu darurile cele bogate, si se ni fia pururea scutulu si ajutoriulu nostru celu puternicu. Amin.

Dupa care impartasindu-ve tuturor binecuvantarea Archierésca, si poftindu-ve dela ceriu anu nou fericit, am remas

Arad in ziu'a anului nou 1884.

Al Vostru

de binevoitoriu :

Ioanu Metianu, m. p.
Episcopulu Aradului.

La inceputulu anului 1884.

Suntemu astadi chiar in punctulu acomodatu de unde potem reprivi asupra trecutului si din care potem se facem conlusiuni pentru viitoru.

Diregatoriulu si-incheia protocólele anului trecutu si incepe altele nòue ; functionariulu mai naltu cere astadi socotéla despre lucrurile celor supusi ; manipulantele de bani si-face bilantiulu anualu si-lu substerne spre censurare. Cei chiamati a tiené in evidintia si a luá lucrulu in séma, astadi se voru pronuntiá aprobandu ori reprobandu si dupa impregiurári voru tinde a se fortificá pentru viitoru. Omulu ca individu si parintele ca capu de familia intr'unu momentu de insemnitate ca si acest'a anca se trage pre sine la respundere si conformu priceperei sale — si-face planu de procedere pe viitoriu.

Déca ómenii singuratici procedu astfeliu, — cu cătu mai vertosu se cade si suntu indetorate societatile omenesci a se censurá pre sive si din

intemplările trecutului se iee indreptariu pentru pasii ce ii va face de ací nainte.

Biseric'a romana ortodoxa din dieces'a Aradului reprivindu astadi asupra trecutului seu de unu anu ori si de mai multi, se semte satisfacuta in fati'a opiniunei publice, că adeca poate dovedí prin fapte reali că si-cuprinde misiunea sa culturala si inaintéza cu pasi repedi catra maritiulu scopu ce poporulu romanescu doresce a ajunge printr'ens'a.

Foi'a nôstra ca organu de publicitate, mai vertosu pentru afacerile din dieces'a nôstra, — are detorintia a se interesá de totu misicamentulu din viéti'a nôstra bisericésca-scolara, se semte indetorata si bucurosu dà mana de ajutoriu toturor factorilor din diecesa, ca se promoveze ori-ce planu rationalu ce tiutesce la radicarea si bunastarea poporului precum si la delaturarea pediceloru ce li s'ar pune in cale.

In diu'a de astadi, ca la inceputulu anului 1884 constatàm cu bucuría, că in viéti'a nôstra publica-bisericésca din anii trecuti am iscusit miscaminte, cari nu numai că ni facu onore naintea intregei biserice ortodoxe, chiar si naintea strainilor, ci ni-au datu si nòa impulsu spre o viéti'a mai activa mai fructifera. — Noi insine n'am potutu se credemu că vomu fi capaci de asemene fapte ; cu atâtu mai placutu ne atingu acuma dupa ce s'au esecutatu, căci ne destépta din amortire, ne intindu indemnu si curagiu ca se continuam pe calea apucata, ne indreptatiescu a sperá unu viitoru mai bunu, carele nu va intardiá.

Cine va cefi pastoral'a de anulu nou, ce o publicàmu in fruntea fóiei nóstre de astadi, cu greu i-va veni se-si crédia ochiloru sei de celea ce va vedea intr'ens'a. — In sinodulu eparchialu din anulu trecutu, deputatii preoti si mireni fure placutu surprinsi, de scirea că generós'a femeea, baronés'a Sina a donatu diecesei unu intravilanu spaciosu si intr'unu locu acomodatu in apropierea bisericei eatedrali din Aradu, déca episcopi'a se va obligá a edificá seminariu pe elu pentru crescerea fiitorilor preoti si invetiatori : in sinodulu din anulu acest'a se voru aratá si colectele de la singuraticii barbatii si dela comune in folosulu seminariului, cari colecte cu ofertele la o-lalte pana in diu'a de astadi se urca la 50 mii fl. — Intre asemene auspicii avemu sperantia, că seminariulu inca in decursulu anului 1884 sè se edifice si se dee adaptu teneriloru, cari voru se devina preotii si invetiatorii poporului diecesanu.

Frumosu pasu este acest'a nainte. Dela infinitarea teologiei in Aradu la anulu 1823, localitatea acestui institutu s'a mutat asia dicendu — din anu in anu in cäsi pe arenda, — nainte

de acést'a cu 7 ani se zidí institutulu de astadi érasi — ca prin minune si se imbină cu despartimentulu pedagogicu, dar tenerii sunt resfirati prin cortele la căsi private, căci alumneulu diecesanu — érasi productu alu sinodalitatii — nu ii pôte cuprinde pre toti in incaperele sale : si éta ! astadi ni se vestesce scirea imbucuratória că in curundu ni vomu concentrá sucrenti'a luminatoriloru poporului la unu locu, in carele mai cu usioretate si cu mai bunu temei se va potea cresce in spiritulu bisericescu si spre marel folosu alu diecesei. — Infintiarea insasi a seminarului precum si acuirarea midilóceloru la edificare, sunt fapte cari se lauda insesi pre sine si ne aducu in uimire.

Ca inse noulu institutu se nu fia lipsit de poteri conduceatorie, s'a facutu ingrijirea, sè se pregatéscă teneri prin universitati scientifice ca cu timpulu se devina profesori la iustinutulu nostru. Astfelui in anulu acest'a dieces'a a tramsu doi stipendisti la facultatea teologica din Cernautiu si unulu la cea filosofica din Viena. La intrevenirea neobositului nostru Archiereu pe la auctoritatile bisericesci din Cernautiu precum si la guvernele monarchiei chiar la Inaltiatulu Imperatu-rege, s'a midilocit ca de acum nainte căte doi tineri clerici din dieces'a nostra se fia primiti in seminarulu din Cernautiu pe spesele fondului religiunariu din Bucovina; inca uuu favoru si o usiorare. Respectele si recunoscinti'a nostra tuturor celoru ce ni-au intins'o !

Unu productu alu anului trecutu este si sprirea claseloru preparandiali cu unu cursu pre-gatitoriu. Astfelui si in punctulu acest'a ne-am acomodatu recerintieloru timpului si pretensiuniloru guverniali, ca nu cumva institutulu nostru pedagogicu se fia esceptionatu ori admoniatu.

Prin arondarea protopresbiterelor severita sub decursulu anului trecutu, dieces'a si-a regulat o parte a organismului seu pe temei mai rationalu de cătu ce erá in trecutu. Unu protopopiatu de 12 mii suflete nici decum nu stá bine langa altulu de 60 de mii. — Arondarea vechia s'a facutu nainte de acést'a cu sute de ani, intre impregiurările topografice de atunci, cand nu erau drumuri de tiéra nici poduri peste ape. — Nu dicemu că arondarea noua din punctu de vedere administrativu ar fi chiar bine nimerita, dar cauta se recúnoscemu că e cu multu mai corespundietória de cătu cea de pana acuma. Dupa regularea parochielor a trebuitu se urmeze si arondarea protopresbiterelor.

Ca-si intr'alti ani, Prea Santi'a Sa Dlu Episcopu diecesanu si in anulu acest'a pe dôue renduri a facutu *visitari canonice* in diecesa prin mai multe protopresbiterate, pretotindinea luminandu si sfatuindu poporulu, intarindu pre cei slabii in

credintia, mangaindu pre cei intristati, ajutorandu pre cei nepotintiosi. — Nu credem se fia in dieces'a nostra sufletu de crestinu, care asistandu la o asemene cercetare, se nu recunósca folosulu ei.

Biserici nou edificate sub decursulu anului s'a santitu diece. Scoli asijderea s'a edificatu si s'a reparatu mai multe; intr'o comuna s'a infinitiatu si o scóla civila, éra in altele s'a deschisu căteva scoli poporali cari pana acuma n'au esistat; si la acestu locu mai avemu de insemnatu aceea, că scólele cele multe in dieces'a nostra s'a infinitiatu in anii 1874—1880, astfelui in cătu acuma abia a mai remas comuna, unde se mai subverseze necesitate de scóla noua.

Avendu in vedere aceste fapte visibile si altele pre cari töte intr'unu articolu diuaristicu nu le potemu insirá,— in reprivirea nostra peste anulu trecutu ni vine a ni esprimá indestulirea cu elu că a fostu destulu de manusu; éra celor, cari au conlucratu la producerea acestorù roduri folositore, se li aducemu tributulu recunoscintiei nostre si se ii rogàmu ca totu in acésta direcțiune se procéda si pe viitoriu si binecuvantăriile poporului ii voru urmarí in toti pasii loru.

Se nu ne amagim inse de resultatele ajunse, mai avemu multe de implinitu căci tare am remas inderetrulu altoru biserice. Déca odata am apucat pe calea cea buna, se nu stâmu pe locu, ci se pasimu nainte pana unde potemu.

Precum ne ingrijimu ca localitatile scolei se corespundie legei de instructiune, in paralelu cu acést'a trebuie se aflâmu modu penfru ameliorarea starii materiali a invetiatoriloru, pana atuncia invetiamentulu nu pote luá aventu potrivitul cu dorintiele nostre. Provocarile Consistoriului catra inspectorii cercuali in privint'a acést'a, se dovedescu a nu produce multu resul-tatul,— pote că dora nici nu se executa dupa cum s'ar recere,— la totu casulu trebuie se ne ingrijimu a nimeri modulu celu mai practicu prin care am mai inbuni sórtea invetiatoriloru poporali, prin ce vomu ajunge radicarea invetiamentului insusi.

Preotii, prin crearea fondului preotiescu diecesanu, si-au pusu basa viitorului loru. Acestu fondu dupa alu sieptelea anu alu existintiei lui — astadi ar fi in stare a dá ajutoriu potrivitul veduvelor preutese, orfaniloru si preotiloru slabanogi. Si acestu resultatuanca e imbucuratoriul, — dar unde este multimea preotiloru din functiune, cari suntu postati la parochiele de clas'a a trei'a si cari toti ceru ajutoriu ! — Voru mai asteptá si cestu putienu timpu precum au asteptat sute de ani; pana atuncia inse se caute a contribui la fondu căte cu putienu, ca la timpu se iee multu, si si pana atuncia sè se restranga la venitele din parochia si sè se acomodeze a-

celor'a. Cu cătu se voru silí preotii a-si radicá mai iute fondulu loru, cu atâtu mai in graba se voru impartasi de folosulu lui.

Se nu ne amagimu; multe mai avemu de facutu. —

In preoti si invetiatori trebue se sternimu voia spre a-si implini chiamarea loru nu ca nisce diuasi dela unu punctu anumitu alu dilei pana la altulu, fara de a ii interesá alta-ceva decâtul plat'a dupa ostenel'a avuta: ei trebue să se considere pre sine ca nisce missionari, cari cu resignatiune intimpina tóte greutatile, numai ca se pótă face vre-un bine poporului, in fruntea carui'a suntu pusi.

Poporul in multe locuri s'an abatutu dela calea cea adeverata; biseric'a nu o cercetéza desu, fruntasii lui intelligenti si mai raru; s'a latitu concubinatulu si betf'a, nesubordinarea si élèvetele intre ómeni. — Aceste trebuescu vindicate, déca voim se avemu poporu.

Intre factorii intelligenti ar trebuí se domésca o contielegere fratiéscă se nu se suspiciuneze unulu pre altulu, ci in harmonia si soliditate se pasiésca in fruntea poporului. In locu d'a vorbí multe, cu fapte se dovedim ca suntemu mai buni de cătu altii. Terenu are totu insulu numai voi'a se nu-i lipsésca.

In timpulu trecutu — se recunóscem — noi n'am prea cultivatu ogorulu pérlogitu alu lumiñarii poporului, nici biseric'a n'am considerat'o de midilociu spre cultivarea creditiosiloru. Abia anii mai din urma ne-au desamagit. Si acést'a ni este tóta mangaiera. — Demosthene voindu a agitá pre athenienii dissidenti in contra lui Filipu macedonénulu de care erau amenintati, o coventare a sa memorabila a inceput'o cu unu paradoxonu, afirmandu că ceea-ce pentru athenieni a fostu in trecutu fatalitate, pe viitoriu este avantagiu. „Déca — dise — pentru aceea nu stati bine, pentrucă in trecutu n'ati facutu nemica din cele ce ar fi trebuitu se faceti, aceea acuma e forte bine, — de óra-ce la casulu contrariu, déca in trecutu inercandu tóte, totusi ati stá atâtu de reu, ar trebuí se abdiceti de ori-ce sperantia in viitoriu.“

Cine cunóscce mai deaprope relatiunile nóstre bisericesci-nationali, va aflá că cuvintele geniali ale lui Demosthene, se nimerescu si asupra nóstra.

Pe calea apucata se facem pasi inainte si cu incredere intre olalta se calcàmu pragulu anului nou 1884.

C. Gurbanu.

Cum intrevine biseric'a intru impretinirea cu scól'a.

De-si legea prescrie ca parintii cari nu-si trimisu pruncii regulatu la scóla — se se pedepsésca : totusi noi avendu in vedere că poporul nostru

romanescu si asia este destulu de trasu si maltratatu, credemus a fi necesarul ca mai nainte de a ne folosi de rigórea legei, — se cautàmu si se intrebuințiamu alte mijloce morale, atâtu fatia de parinti căt si fatia de insisi scolarii pentru ca scól'a se fia certata mai regulatu. Si déca potemu astă atari mijloce ducatórie la scopu, de ce se nu ne folosim de ele, fiindu acele realisabile cu putina osteneala si bunavointia din partea nostra.

Ne-amu dedatul numai a face rapórte, a prenotá absenteile in scóla si eu atâta dicemus ca ne-amu implinitu detorinti'a in ceea ce privesce cercetarea, regulata a scolei. Ei dar nu e destulu; cu acést'a nu ne-amu implinitu misiunea, nu ne-amu salvatu conștiinti'a nostra; nu e deajunsu se ni implinim detorinti'a precum prescrie legea numai, ci suntemu detori se facem bine poporului nostru, déca avemu pretensiunea de a ne numi luminatorii si binevoitori lui.

Nu se ceru sacrificii asia mari dela noi. Lureruri bagatele in ceea ce privesce executarea loru, dar de o importantia destulu de momentuosa; nesce mijloce prin cari ni-amu face onore adoptandu-le si urmandu-le toti invetiatorii. Aceste ar fi:

1) *Instruirea copililor din clasele superioare ale scólei poporali in cele 8 glasuri.* Se scie că copilulu dupa ce iese de sub obligamentulu scolaru, rare-ori — séu de locu nu mai prinde carte la mana. Vin'a nostra e si aci pentru că nu potemu implantá intr'ensulu gustulu de cetire. Invetandu inse glasurile, ceea ce bucurosu ar face-o fiecare scolaru, merge la strana si canta; prin ce se eserçeaza in cetire totodata, si éca ocasiunea de a nu uitá cetiréa si scrierea. Nu numai atâta; dar canteretiu ori unde vede vr'o carte, de locu déca se pótă numai o cércă o esaminéza, — pretindiendo se pre sine carturariu.

Afara de acést'a, cantaretii că atari se interesează mai multu si de serbatori: candu cadu, ce glasu se canta etc. si-cumpéra calendare, unde potu aflá si alte invetiaturi si glume de cetitu.

Vorbescu din esperintia si potu afirmá, că stran'a este asia dicendu o scóla de repetitiune. Mai multu; intrebu — care parinte nu-si vede bucurosu fiulu seu in cas'a Domaului la locul mai de frunte, acolo unde nu toti au locu, — dieu in strana cu ómenii cei alesi? Apoi sciindu parintii că toti copili cari cercetáza scóla regulatu — potu se ajunga acolo, óre nu se voru silí a-si tramite pruncii regulatu la scóla? Barbatii inaintati in etate cari sciu glasurile, anca se semtu pre sine mai pre sus, ba si suntu priviti ca atari — fatia de necarturari. Cu uru cuventu suntu ómeni onorati si de frunte in tóta comun'a.

Se ne nisumu dara a instruá cătu mai multi teneri in glasurile bisericesci, pentrucă din acesti'a iesu fruntasii in poporu. Acést'a se o facem fara remuneratiune, fara plata. Cu atâtu ni vomu castigá mai multa stima si titlu de binevoitori si binefacatori ai poporului nostru.

2) *Cetirea apostoliloru si psalmii.* Se aiba omulu ori căta sciintia, déca acést'a nu si-o arata ori pe o cale ori pe alta — nu folosesce societatii. Cu atâtu mai multu se pótă referi acestu adeveru la poporu. Parintele cand si-vede copilulu seu cetindu apostolulu in s. biserica, atunci se convinge si densulu că abunaséma scie ceva, ba se tiene mandru de o distinctiune. ca acést'a a fiului seu; asemenea si copilulu insusi se simte inaltiatu aratandu-se inaintea publicului cu ceea ce scie. Déca scolariulu invétia a

ceti apostolulu, apoi firesce se-lu invetie asia că ceteindu-lu se-lu pôta pricpe auditoriulu, se nu se impedece, nici se se grabeșca, ci cu sfîrșita si cu evlavia se se invrednicășca a o face acăstă. E frumosu de că se imbraca în stihariu candu cetește apostolulu, apoi se cere ca se-si ieșe binecuvantarea celui mai mare nainte si după cetire. Candu incepe si candu finesce se faca o inchinatiune catra altariu si acăstă se nu o faca numai cu cartea, ci si cu corpulu. Numai asia va sterni evlavia in creditiosi.

3) *Responsurile la stăliturgia se le execuze tenerimea scolară.* Corulu de barbati, unde este, canta numai la serbatori mai mari.

Se presupune că va scî fiacare invetiatoriu se instrueze pre scolarii sei aceste responsuri într-o melodia edificătoare. Scolarii se se asiedie în biserică toti într-un locu. Nu fara folosu ar fi si acea procedere, de că pana la inceperea liturghiei scolarii se voru adună mai antâi la scola, apoi cu totii in corpore vor intră in ordine doi căte doi in s. biserica ceea ce va face o placuta impresiune si asupra parintilor de o parte era de alta parte si invetitorului anca i va fi mai usioru — executandu-se responsurile dela inceputu din partea tuturor a intr-o forma si armonia.

Locul unde se se asiedie scolarii in biserică, se fie anumitu. Iern'a pentru că se nu sufera de totu frigu la pitioare, li se pote asterne o rogojina pe josc. Acăstă anca va fi o distinctiune pentru scolari. Sciu că într-o comuna unde s'a infiintatu scola de fetitie, o simpla formalitate numai a implutu scolă de fete. Si anume s'au facutu unu felu de catedra — scaunu — in despartimentulu femeiescu in s. biserica, unde au avutu locu tôte fetitiele scolaritie si acolo s'au simtitu densele si suntu in adevetu — inaltitate. Dar aici aveau locu, precum dissei, numai scolaritiele, si asia apoi s'au silitu si alte mai multe ca se pote ajunge se siédia acolo — prin cercetarea regulata a scólei. Mamele insesi cu dragu privescu la unele cum stau tôte la unu locu de onore, executate du cate o cantare.

4) *Ministrarea.* In fôrte pucine locuri este in datină a ministră scolarii la s. liturgia. Intielegu prin acăstă că scolarii se se imbrace sub s. liturgia. Nu potemu insiră aici cum se se misce său cum se se intârcea scolarii ministranti, acăstă o pote vede fiecare invetiatoriu dela altii cari au introdusu si tienu acăstă datina frumosa. Destulu că si aici se semte copilulu distinsu. Căta mangaiare la unu parinte candu vede că fiul seu intra in altariu si se imbraca, merge naintea preotului cu pasi lini etc. căta mangaiare dieu, candu vede ca fiul seu i este iertat a face acăstă! Aici amu avé de observatu, că totu scolariulu carele voiesce se se imbrace, se-si aiba stihariulu seu propriu, acăstă se si-lu faca candu va ceti apostolulu mai antâi. Prin acăstă si-castiga mai multu dreptu de a se imbracă.

Déca se imbraca scolariulu, se cere ca se stee frumosu, se nu vorbeșca unulu cu altulu, se nu se intârcea spre a privi inapoi, se fia atentu candu se faca miscările, inchinatiunile se le faca cu tota evlavia, se nu inchine si aici numai ripid'a ce o tiene in mana. Prin acăstă se va dedă la atentiune si la bu-nacuvintia ce-i va intră in datina si pentru viitoriu.

5) Procesiunile. a) Aducerea salcielelor. Cu căta bucuria ascăpta nevinovatii diu'a candu toti in rondu doi căte doi purcedu dela scola de-a lungul straderelor — chiar si afara din comuna pana la loculu de unde

aducu salcă? Unde este scola de fetitie, acolo densele mergu nainte. Reintornandu cu salciele pe brat, canta „Invierea cea de obste.“ Cantarea o esenta odata fetitiele odata copiii — unde este scola de fetitie, era unde nu este scola de fetitie, acolo canta cu totii deodata. Căta bucuria semtiesc micutii in facia privitorilor!

b) Mergerea cu crucea in tiérina pentru santea bucatelor. Aici era are se se observe ordinea ca si la aducerea salcielelor. Firesce că si aici ca si la aducerea salcielelor se se imbrace căti potu, pentru ca cu atâtua mai multu se va radica frumuseta procesiunel.

c) Imbracarea la mortu. Acăstă era si in pucine locuri este in usu, dar nu poate omulu se-si imagineze cătu ridica acăsta datina insemenetatea dilei si vedi a inmormantarei. Copiii fôrte bucurosi, ma se si obtrudu a se imbraca si a merge la mortu pentru 3—4 cruceri. Aici era si trebue se cante responsurile, mergându frumosu in rondu si ne ridiendu. La ingropatiunea unoru fruntasi si patroni precum si la conscolari, se se prezente in corpore, cu totii. Acăstă va fi o consolare pentru parintii cari si-au perduto fiul scolar.

6) Datin'a de a amblă cu stéu'a si vifleemulu este o datina strabuna care nu trebue ignorata. O deosebita placere au copii a amblă cu stéu'a. Sunu admirati de catra multimea privitorilor, era densii se afia inaltiati. Ori care copilu s'ar simti fericit a amblă cu stéu'a, deci si acăstă datina ii-atrage catra scola.

Acesta datine fiindu tôte nesce mijloce fôrte puternice de a atrage pe copii la scola precum si pre parinti de aii tramite, este timpulu se se introduca in fiecare comuna, pentruca vediendu-le tôte aceste parintii, progresulu din scola naintea lor va fi mai pipaibilu de cătu ori-ce esamenu.

Èta dara că biserică prin datinale ei, devine unu factoru puternic intru cercetarea regulata a scólei.

I. Ilica.

Epistolele parochului betranu. *)

I.

Jubite nepôte!

Demultu nu ti-am scrisu nimica; vei fi cugitatu dora că am si murit u si — dupa cum e datina la noi — nu s'a aflatu nimenea, care se-mi serie necrologulu macar spre scirea altor'a, dar multiamita lui Ddieu! mai traiescu anca de-si nu cu viciozitatea de mai demultu. Pentru tacerea mea indelungata nu me mai seusezu pentru că me temu — nu cumva se fiu slabu de argumente si apoi se fiu criticat si mai aspru, dupa cum adeca e astazi in moda, ca celu mai teneru se judece si se critice pre celu mai betranu, — totusi DTale pociu se-ti sioptescu, că nu ti-am scrisu de atât'a timpu pentru aceea, că n'am voit u se apară de imbulditoriu. Am vediutu adeca că epistolele mele se comunica in fóia nostra; am credutu deci a fi cu cuiuintia, ca se lasu locu si altor'a mai teneri de

*) „Parochulu betranu“ — precum vedem — dupa o pauza de ore care era si se angajăza de colaboratoru la fóia. — Cu placere comunicăm epistolele lui din multe privintie instructive, Red.

Suplement la „BISERICĂ si SCOLĂ” Nr. 1.

Anulu VIII. — 1884.

cătu mine ca se-ti serie si ei, căci a loru este presintele si viitorulu, alu meu numai trecutulu. Acum inse dupa-ce am vediut pre fratii mei mai teneri si pre mai multi invetiatori căt zelu au desvoltatu scriind si impartasindu-si ideile loru in publicitate, mi s'a sternit si mie de non voi'a, ca se-ti tramtut din cand in cand căte o epistola. Era DTa Iubite nepote! ori si carele vei fi redactoru la fōia, invrednicesceme, de barem mi-cetesce epistolele, si déca afli căte o smintela intr'ensele, le mai si indrépta dupa cum se recere in timpulu de astadi; se scii, că mie nu-mi deroga a primi ce e bunu — dela altulu, de-si ar fi mai teneru de cătu mine.

Cu ocaziunea acēst'a ti-tramtu predic'a mea cea in contra beuturei de vinarsu, despre carea am facutu amintire in un'a din epistolele mele; déca ai afata de buna, publica-o *) ca se o védia si alti frati preeti. Disceu cu deadinsulu „ca se o védia,” ca nu cumva se crēdia, că-li dau print'rens'a povetie (dvōstre credu că diceti: *învățăt*), séu Ddieu scie ce materialu de cuventare si apoi se me iee in taina ca si cand m'asi mandri cu ceva ce nu mi se siede.

Era acuma, ca si epistola acēst'a se cuprindia ceva materialu de cettu séu dōra si de vorbitu, — se-ti spunu Iubite nepote! cum amblamu eu „cu Iordanulu” când eram preotu teneru, capelanu langa soernu meu si cum amblu acuma.

Éta cum.

Servitiulu ddieesen cu santirea apei in ajunulu de Apabotéza lu-seversiam pana la amēdiadi conform preseriseloru din tipicu. Dupa amēdi de catra 'n séra socrulu meu si-alegea casile din strad'a principala, dupa cum adeca s'a si cadiutu, éra eu luam de-arondu tuloté celelalte casi din comuna si intram in tuloté căte poteam pana la mediulu noptii, cand — érasu conform tipicului, returnam acasa spre odihna, restulu casiloru lasandu-lu pe diu'a de serbatoria dupa iesitulu din biserică. Se nu credi Iubite nepote! că dōra parochia nostra ar fi fostu atātu de mare, in cătu noi doi preoti se nu o fi potutu cutrieră in vr'o căteva óre: intardiarea a urmatu de acolo, că pe vremea aceea era forte cu greu a ambilá nōptea prin casile ómeniloru. — Inchipuesceti numai se fi DTa intr'o nōpte de iérna la 10—11 óre cu crucea si cu busuioculu in mana pe stradele unei comune serace de pe vremea aceea! Intrarea in casa ni constă cătva timpu, pana adeca stepanulu casii ne aperă de câni si ne conducea ca se nu alunecām pe ghiatia la intunerecu; déca intram in casa, mai trebuia se asteptam pana-ce se aprindea stertiula — si apoi socotesce că pe atuncia nu erau aprindiori, ci se puneau paie pe jaratecu si apoi suflau bietii casnici pana-ce paiele luau flacara ca se se faca lumina; in casa copiii dormiau, trebuiau deci trediti, candu apoi la atingerea eu busuioculu de comun plangeau in căt nadusiau Iordanulu din gur'a invetatoriului; in alte casi căte o baba ori unu mosiu me necajá, că de ce n'am venit mai de-curendu se nu ii fi lasatu atāt de lungu timpu eu stomaculu golu. Astfeliu patiam si intr'o casa si intr'alt'a pana la cantatulu cocosiului la mediu de nōpte, candu grabiam catra casa ca se ne recream cu pentru diu'a de mane. — Tuloté acestele faceam atuncia de dragulu unui bietu colacu, pre care femeile numei de cu-séra lu scoteau din cuptorius.

Am aflatu, că asta ronduela nu e buna si deci am cautatu ca se o indreptu intr'altu chipu, inse nu mi-a succesu pana nu m'am stramutatu in alta parochia, unde apoi eram singuru preota. — Acea-si datina am aflat'o si aicia, dar am indreptat'o fara scotomu si fara a produce vre-o improtivire la poporenii, căci ei insisi s'au convinsu, că datin'a de mai nainte n'a fostu buna. — In diu'a anului nou adeca am datu de scire in biserică, că in ajunulu Botezului voiu veni anca diu'a la santirea casiloru, deci se ne astepte cu chiliele curatite, aerisate, cu toti membrii familiei acasa, ca se sarute cu vrednicia st'a cruce.

Asia s'a si intemplatu. Numai putiene casi au remasut a se santi săr'a la lumina.

Am imbracatu cu stichare ddi scolari mai marisiori, unulu portă cartulu cu ap'a santita, altulu elopotielulu cu care dă semanalu; am luatut cu mine pre invetatoriulu — căci asia se cade, apoi pre sfetulu in urm'a nostra — — si ce se vedi! Semtiam o adevărată mangaiere vediendu, cum poporenii mei me primescu dupa regulele buneicuviintie; capulu casii adeca me intimpina la usi'a portii, ghiatia din curte o afu preserata cu cenusia ca se nu alunecāmu, in chilia se observa curatia posibila, ordine, pietate; copiii peptenati, schimbati in vestimente curate, asiediati unulu langa altulu dupa etate, precum adeca ii-a instruitu invetatoriulu in scola; baiatii mici acum nu plangu candu ii-stropescu, cei mai marisiori si ei canta Iordanulu dimpreuna cu invetatoriulu si cu conscolarii loru, éra barbatii si femeile de etate inaintata mi-roga de sanetate, că nu ii-am lasatu se fomeze tota diu'a, ba se lauda, că si cei mai teneri din casa anca s'au retinutu dela mancare pana la sarutarea crucii. — Ce e dreptu — colaeulu nu in totu loculu era scosu din cuptoriu, dar in loculu lui căte 10—20 cr. pe mésa, ba unii vinu supletorie acasa — si cu colaculu.

De sine se 'ntielege, că n'am intrelasatu unde s'a cadiutu — a laudă curatia, vrednicia din casa, ordulu celu bunu din curtea casii si astfelu din an in anu s'au dedat u menii a asteptat crucea totu cu mai multa si mai multa pietate si vrednicie; laudam pruncii de scola déca erau in casa si-mi esprimam dorerea unde astfelu prunci neambulatori la scola, invetatoriulu intariä tota vorba ce iesia din gut'a mea; la familiele mai fruntasie mai stateam si de-a vorba, nici intr'unu locu inse mai multu de vr'o 3—4 minute. — Pana-ce ajungeam dela o casa la alt'a, vorbiam cu invetatoriulu despre incurgerea cea puternica ce are preotulu intru cultivarea poporeniloru, déca densulu voiesce si scie a se folosi de poterea de carea dispune, — si constatam érasu, cătu de tare gresiescu unii preoti, cari in loculu loru tramtut omeni laici la santirea caseloru.

Pe terenulu acest'a me potiu mangaiä, că am ajunsu si eu unu resultatu visibilu; cine va urma dupa mine, n'are de cătu se conserveze si se procedă in directiunea apucata de mine, — nu-i va fi nici unu reu.

Acum spune DTa Iubite nepote! care Iordanu ti-mai place — celu dedin'a séa celu de nōptea? Din carele pote poporulu scote folosu? — Eu credu că si DTa vei respunde cu scriptura, carea dice, că suntem fii luminei si nu ai intunerecului. — Cu tuloté acestele eu cunoscu vr'o doi preoti, cari si astadi órbeca prin intunecimdea nōptii si se oprescu prin unele casi — óre intregi. De sine se 'ntielege că nici védia nu au naintea poporului.

*) Vomu caută se o publicam in unulu dia nrui mai de a-própe. Red.

Dar vedu că epistol'a mea s'a prea lungită și D.Ta vei fi avându si alte ocupăriuni, deci nu te mai ingreunezi; — un'a totuși eantă se fi mai comuniciu, că-mi dă multă spargere de capu. Aceea adica, că poporénulu, la carele sfersiesc cu santirea casiloru, peste întregulu anu se teme de mórte în casa. Ce e dreptu, — de mórte se teme si acel'a, unde se intempla de crépa sticla de lampa, candu o ajunge unu stropu de apa rece din busuioeu; me ferescu deci că unde ajungu sér'a, se nu stropescu lamp'a aprinsa și éta că nu dau ansa la temeri, — de sfersitn inse cauta se sfersiesc undeua, — si de-si am incercat multe capacitar, in acestu punctu inca n'am ajunsu la nici unu rezultatu, acésta credintia desiréta inca n'am potut'o scôte din poporu; pentru aceea te rogu pre D.Ta, ca se vorbesci cu frati nostrii preoti, cu cari ai intalniri, — póté ca se va aflá careva, carele se fi inventat vre-unu midilociu pentru desradecinarea acestei credintie desiréte? — se-lu spuna apoi si al-tor'a, ca se nu lasămu poporulu în ratecire.

Intemplandu-se se iésa de curendu la lumina epistol'a acésta, — rogu pre toti cátii o voru ceti, se primésca dela mine gratularea:

ANU NOU FERICITU!

"Viitoriulu"

Sub titlulu acest'a a aparutu la 1 Ianuariu ca-lend. nou 1884 unu nou diurnal romanu politicu, economicu si literariu, carele portandu devisa: „activitate si legalitate, dréptate si fratietate“ va apăré cu incepere dela 1 Ianuariu 1884 calend. v. de trei ori pe săptamana in Budapest'a.

Noulu diurnal prin program'a publicata, prenum si prin materiale, ce a inceputu a tractá in numerulu de proba — incât am potutu noi cuprinde luerulu — a luata asupra-si angajamentulu a lucra pentru formarea unei nove directiuni intru desvoltarea poporului nostru pre terenulu politicu — apérandu pre terenulu legalitatii si obiectivitatii drépturile nationalitatii romane si colucerandu la desvoltarea poporului pre terenulu bisericescu, scolasticu, economicu si literariu.

Pre terenulu politicu nou'a fóia promite: „a lucrá la delaturarea causeloru de nentielegere dintre romani si ungari — staruindu mai nainte de tóte a restabili increderea reciproca, a constată interesele identice dintre aceste doue élémente, a propune modulu unei deslegări ecuitabile a tuturor cestiuniloru, cari aru fi obiectu de nentielegere — si luandu positiune obiectiva in tractarea cestiuniloru, cari ne priveseu — a lucra la nsuirarea sórtei poporului nostru“ ér pre terenulu bisericescu „va informá publiculu romanu despre tóte cestiunile mai insemnante, ferindu-se inse de a face in locu de critica seriósa, obiectu de batjocura autoritatatile nóstre bisericesci.“

Infine pre terenulu economicu noulu diurnal promite a face imparțisiri economice, din cari sè-se pótá orientá publiculu romanu despre regulele economiei nationali despre inventiunile si sistemele mai noue si despre influența loru asupra progresului la alte popore; „ér scól'a si literatur'a va aflá unu campu de desvoltare cătu se póté mai largu, si nu va intrelasá a face si alte imparțisiri interesante spre a impreuná ceea ce este de folosu cu ceea ce este placutu.

Acestea sunt pre scurtu principiele, pre bas'a caror'a voiesce noulu organu de publicitate a si desvoltá activitatea sa.

Când luam motiția despre „aparentia „Viitorului“ nu ne părea estiude mai departe intru apreciare programei sale in ceea ce privesc rolul seu facia de terenulu politicu. De aceea ne marginim a constata numai acea impregiurare, ca apărarea unui jurnalu du programulu de a lucrá la delaturarea divergintielor dintre romani si magiari — si a conlucrá la impaciuirea acestor doue elemente pe temeliu ecuitatii si a legalitatii, — nu póté fi in detrimentulu causeloru nóstre.

Iacâtu inse vedem, ca program'a „Viitorului“ se estinde si asupra afaceriloru bisericesci si scolare, si in cele bisericesci promite: „a informá publiculu romanu despre tóte cestiunile mai insemnante, ferindu-se inse a face in locu de o critica seriósa obiectu de batjocura autoritatatile nóstre bisericesci — detori suntem a-lu salutá cu bucuria, cu atâtu mai vertos, cu cătu la noi, la romani biseric'a si oficiantii ei de sus pana jos in totii timpii — s'a identificatu cu natuinea, si nu este casu in istoria, carele se demusstre contrariulu. Trecutulu nostru ne este marturia, că la noi biseric'a a facutu cele mai mari servitie natuinei, ba a fost multu timpu insasi natuinea, situatiunea nu s'a schimbăt multu nici astadi. Convinsi fiindu deci, ca „Viitorulu“ va scí apreciuacestea, si va procede in tractarea cestiuniloru bisericesci, precum promite, „informandu publiculu despre tóte cestiunile mai insemnante, ferindu-se in locu de critica seriósa a face obiectu de batjocura autoritatatile bisericesci“ — sperămu, ca si pre acestu terenu va aflá multi aderinti; deórece, o astfeliu de critica, potemu asigurá pre ori cine, nu este intre noi nime, care se nu o doréscă mai cu séma in vederea impregiurării — că fiecare faptă numai prin critica póté obtinené adeverata sa valóre.

Purcediendu din aceste puncte de vedere, recomandăm noulu diurnal sprignalui publicului romanu cu atâtu mai vertos, cu cătu persón'a fundatorului, a cunoscutului barbatu romanu dnului Dr. Iosif Galu ne este garantia de ajunsu, ca ceea ce se promite in programu, se va si executá prin activitatea acestui diurnal.

Tipicula septemanei.

Deschidemu acésta rubrica pentru a dá indemnú preotiloru si invetiatoriloru mai teneri a se interesa mai cu de-adinsulu de studiarea tipicului si ritualeloru. — Colaboratorulu nostru specialu promite a dá desluciri in tóte intrebările dubiose referitore la tipiculu bisericescu.

Iannuarin 1.

Serbamu taierea impregiuru cea dupa trupu a Domnului nostru Is. Chr. si pomenirea celui dintre santi parintelui nostru Vasile celu Mare.

Fiiindu că acésta serbatore in anulu acest'a cade pe dide dumineca, impreanam slujb'a invierei cu a serbatorei si a Sântului.

La liturgia: Apostolulu din dumineca 'nainte de Botezu: „Priveghiatu intru tóte“. Altulu: cătra Coloseni: „Paziti-ve sa nu ye-amagésca pre voi cineva.“ Evangeli'a domineci din 'naintea Aratarei si cea dela Taiarea impregiuru. In locu de „Cuvinesc“ cântam „de Tine se bucura“. Pricésn'a „Laudati“, alta „Intru pomenire“.

Liturgia S.-tului Marelui Vasiliu.

Ianuariu 2.

Inaintepraznuirea „Aratarei Dhui“

ianuarie 5.

La césuri. La 9. ore deminétia se trage clopotul celu mare numai ; preotulu imbracându-se în felonu, dă binecuvantare, cantaretii cetescu „Marire Tie Dumnedieului nostru.” „Imperate cerescu” Veniti „se ne inchinam.” Psalmu 5. 22. și 26. Preotulu cadesce biserica. Urmăza Tropariulu inainteserbarei s. c. l. după Mineiu. La césulu alu 3-le și alu 6-lea se cadescu icónele și stranele ér la 9-le céasu tota biserica ca la céasulu 1-fu Dupa inchiare (otpustu) ne despartim pan’la vremea vecerniei, carea se face cu liturgia Marelui Vasiliu la vremea sa.

ianuarie 6.

Aratarea Domnului.

In diu'a de ajunu la 11 ore deminétia se trage clopotul celu mare apoi tóte ; preotulu se 'mbraca pentru liturgia și incepe mai antâi vecernia dicandu binecuvantata e imparati'a Tatalui” apoi urmăza psalmii de séra, apoi ecteni'a cea mare fara catisma. La „Dómne strigatam” se face proscenidi'a după carea se cadesce biserica după obiceiu. Iesirea (Vhoda) cu Evangeli'a. Dupa „prochimenu” parimeii, după Ecteni'a cea mica — eschiamarea (vosglasu) : „că suntu esti Ddieulu nostru”. Urmăza Apostolulu și Evangeli'a și asia mai departe liturgia Marelui Vasile cu „De Tine se bucura”, in locu de „Cuvineșe” și cu pricésna „Laudati”.

Dupa rugatiunea amvonului esindu pe usi'a imperiatesca in midilocul bisericii seu la vre.unu riu ori isvoru unde e gatita ap'a, celu mai betranu preotu duec crucea ér' ceilalti preoti icónele și Evangeli'a. Se canta troparele „glasulu Domnului” s. c. l. („Marire si acum”, „Catru glasulu” se cade se o cante preotulu pentru că eu atâtu mai tare să se ridice festivitatea.) Unulu din preotii mai tineri, au déca nu e numai unul preotu, — inițiatorulu cetesc parimeii ; apoi Apostolulu și Evangeli'a, după carea ecteni'a cea mare din Mineiu și după eschiamare (vosglasu) preotulu pontificante cetesc rugatiunea „Treime pré infiintata” intru — audiulu tuturor, la capetulu carei'a cu glasul mare dice : „Mare esti Dómne” s. c. l. de 3 ori apoi rugatiunea „că Tu cu voi'a” s. c. l. Deci după sfîrșitulu rugatiunilor binecuvanta ap'a inchipulu crucii cu cinstita cruce cantanduse „in Iordan botezandu-te” de 3 ori in urma stropindu in patru regiuni in semnulu crucii dice : „Mantuesce Ddieule poporul teu si binecuvanta mostenirea ta” apoi vine unul căte unul si saruta crucea, éra preotulu ii-stropesce cu bûsuoculu in frunte sub care se canta tropariulu serbatorei de căte ori va li de lipsa. Dupa „Fie numele Domnului” apoi se face inchiare (otpustulu.)

Nota. Dupa otpustu, ori a fostu liturgia ori n'a fostu, s'aprinde lumen'a in midilocul bisericii si cantam'u tropariulu prăznicului. „Marire si acum”, condacnul, Intr'acestu chipu se finesce slujb'a santirei apei déca ajunulu nu cade pe Sambata ori Dumineca.

Totu după acestu tipicu se sevîrsesc santirea apei si in insasi di de praznicu.

Pretutindinea in tierile ortodoxe serbatoreea acésta se praznuesce cu multa evlavia.

ianuarie 7.

Soborulu s-tului maritului Prorocu, inainte mrgatoriu si botezotoriu Ioanu.

Di v e r s e.

* In 20-a lunei carinte s'a santitu biserica nouă din Poenii de sus in protopresbiteratulu Vascon lui. In anulu 1879 a dearsu biserica eea vechia de aicia si poporenii evlaviosi au cautatu tóte mijlociele ca se-si radice alt'a nouă, unde să se inchine lui Ddieu. Noul'a biserica e de lemn, dar sólida si spaçiosa. La actulu santirei au celebrat 5. preoti in frunte cu P. On. D. protopresviteru tractualu Vasiliu Popu, ca delegatu alu Prea Santiei Sale Domnului Episcopu diecesanu. — Cuventarea festiva a tienut'o par. protopresviteru prin carea a sternit'u multa mangiere sufletesca in creditiosi. — La prandinu urmatu după iesirea din biserica, s'a inchinat' intru sanetatea Archiereului nostru celu multu îngrijit u de inaintarea poporului, apoi pentru sanetatea altoru binefaceri; a poporului si a conducerilor lui. — Toti cei presenti — la despartire au dusu eu sine bune impressiuni dela actulu acest'a seversitu intru laud'a lui Ddieu si folosulu ómenilor.

* In Roma se senite o mare bucuria. — Mesenioriulu de tronu alu Germaniei in caletori'a sa din Spania catra casa s'a abatutu si prin Roma si a cerecatu pre regele Umberto si pre pap'a Leone. Diaristic'a confessionala catholica comentéza in malte chipuri visit'a acésta facuta la capulu vedintu alu bisericei apusene, că dora ast'a ar fi o apropiare dora chiar umilire a protestantismului facia de catholicismu, mai departe că se astépta triumfulu papei a supra regelui Italiei, carele a cucerit u dela densulu Roma si provinci'a ei si l'a streatoratu in Vaticanu. Fiă cum va fi ; destulu că despre clironomulu Fride-ricu Wilhelm nu se va poté dice că a fostu la Rom'a si n'a vediutu pre pap'a.

* Proiectulu de lege in meritulu casatoriei crestinilor cu izraelitii, votatu de camer'a deputatilor dar respinsu de magnati, s'a strânspusu de nou la cas'a de sus si ieri sambata (31 Dec.) s'a si pusu la ordinea dilei. Magnatii din tóte partile grăbescu se fia de fatia la votare unii pro — altii contra. Motivul celor d'antai este, că radicandu-se projectulu la potere de lege, prin casatorirea cu jidanii se va inlesni contopiréa acestor'a in elementulu magiaru ; cesti din urma nu punu mare pondur pe asimilare, de-oamdata ar fi satisfæuti numai cu caderea proiectului, ceea-ce ar fi un'a cu eaderea cabinetului actualu. — Pentru noi nici unu curentu nici altulu nu are valóre de insémnetate.

* In ajunulu de Cratiun la oficiulu postalu din Budapest a perit u cuthia de bani ca 240 mii florini. Servitorulu a scosu cuthia ca se o asiedie in carutia postala, ce stetea gata se plece la calea ferata si fiindu că cuthia nu mai incapea in carutia, a lasat'o in curte éra densulu a intrat in oficiu ca se intrebe de amplioiatu ce se faca cu ea. Pâna a se rentorce peste căteva minute, cuthia nu era nicarif si nici pana astadi nu s'a aflat. — Se dă cu socotela, că cuthia nu va fi furata, ci spedita din greșela in alta directiune. — Politi'a cerca tóte midi-lócele spre a scôte adeverulu la lumina.

* In urm'a mortii superintendentului calvin din Bepesta Paulu Török, intre fideli' acelei diecese se facu miscări electoralii agitate si in, ersiunate. Mai mare prospectu de reusire are protonotariulu diecesei Filó Lajos contra consiliariului ministerialu Szasz Károly. Preotulu Baksay asia se vede e candidatul numai pentru formalitate.

* Pseudo-mahdi (profetu mineinosu) e titlulu lui Ahmed Suleiman capulu resculatilor din provinc'ia Sudan in Africa. Acest'a era mai nainte dervis (calugaru) mahomedanu, in urma s'a obtrusu pre sine de mahdi in fruntea resculatilor contra regimului din Egipet si aderintii lui lu-recunoscu de profetu adeveratu, pentru ca pena acuma a nimicitu tote os-tirile tramease asupra lui si e tema ca va se neva-leasca si in Chartum dupa aceea in Egipet. — Anglesii temendu-si supremati'a ce o au asupra Egiptelor loru au sfatuitu acestora se cedeze Sudanul — lui Ahmed, ei inse nu se involescu singurul loru a dimisionat. Anglesii in urma voru fi constrinsi si tramite armata spre domolirea rescodeli, deci se as-tepta o crunta batalie in partile acele.

* Intre Franta si China s'a incinsu deja res-belulu la care a datu ansa conflictulu pentru stepa-nirea pamentului Anamitenilor. — Franta din inde-partare transportez ostiri in Asia, septemanii in-tregi calatorescu pana-ce ajangu la locul sangelui; cu tote aceste voru invinge francesii pentru cultur'a loru superioara, cu carea chinesii nu potu tien'e con-curintia.

* Mercurea trecuta s'a tienutu o conferintia la contele Cziráky in B-pest'a in caus'a proiectului pentru casatorirea crestinilor cu izraelitii, la care au luatu parte mai multi parelati catolici si alti membrii mireni a-i casei de susu. Intr'altele despre acea a fostu vórba in conferintia, că la casu de s'ar primi in generalitate proiectul, ce tienuta se iee prelatii facia de §-ulu 38., care dispune despre reli-giunea prunciloru nascuti din asemeua casatorii mes-tecate. Unii tienéu, că din punctu de vedere dogma-ticu n'ar fi consultu ca dinsii se mai iee parte in desbatere, ér' altii manecandu din punctu de vedere alu crestinetatii au propus ceea ce s'a si primitu, ca toti prelatii in punctul acest'a se conlucre in-tr'acolo; ca prunci nascuti din asemenea casatorii micste sa fie crescuti in religiunea crestina. In a-cestu intielesu se va face propunere la cas'a magna-tiloru.

* Ministeriulu de culte si instructiune publica au substernutu camerei deputatilor din B-pest'a unu proiectu de lege prin carele cere imputerire a im-prumutá 500,000 fl. din cari in fiecare anu se pôta spesá 100,000 pentru a poté edificá 300 de scoli de statu mai vîrtosu prin comitatele de pe la margi-nele tierei.

* A reaparutu in Cernautiu „Auror'a romana" foia cu programu scientific-literariu-belestrieu sub redactiunea lui Ioanu I. Bumba cu.

O recomandâmu partinirei onoratului publiculu din partile nostre.

C O N C U R S E .

Pentru deplinirea parochiei vacante de clasa a III-a din comuna Jermata, cottul Aradu, protopresbi-teratul Borosineului cu terminu de alegere pe 30 Ianuarie st. v. 1884. Emolumintele sunt:

1. Una sesiune de pamantu parte aratoriu parte fenațu;

2. Birulă dela 74 patrate de pamantu cete una măsură bucate, jumătate grâu, jumătate cuceruză;

3. Stolele îndatinate de la 90 numere de casă si unu fundu intravilanu.

Doritorii de a ocupa acesta parochia sunt avi-sati recursele loru instruite in sensul statutului

org. adresate comitetului parochialu a le trimite pă-rintelui protopresbiteru Ioanu Cornea la Borosjenö, până la alegere a se prezenta in vre-o dumineacă ori sérbatore la biserică din locu pentru a-si areta des-teritatea in cele bisericesci.

Jermata, in 11. Decembrie 1883.

Comitetul parochialu.

In conteleger cu mine: Ioanu Cornea m. p. protopresb.

Pentru deplinirea postului de învățătoriu la re-inființata școală gr. or. confesională din Șușanovăf, pro-topresbiteratul Belințului, prin acesta se scrie concursu, cu terminu de alegere pe 8/10 Ianuarie 1884.

Emolumintele sunt: in banii gata 200 fl. v. a. 9 jugere de pamantu in valore de 100 fl. v. a. una grădină intravilană; 32 metri de lemne din care se inelădesce si școala; pentru conferință 10 fl. v. a. si locuință liberă.

Recurentii sunt avisati, recursele loru instru-ate conform statutului organicu, si §-lui 6 art XVIII. 1879. si adresate Comitetului parochialu gr. or. a-le trimite părintelui protopopu Georgiu Creciunescu in Belinț, p. u. Kiszetó avendu densi in vr'o dumineacă ori sérbatore, a se prezenta in biserică din locu spre a-si areta desteritatea su cantari si tipicul bisericesc.

Comitetul parochialu.

In conteleger cu mine: G. Creciunescu m. p. prot. si insp.

Pentru vacanta stațiune cantoralo-învățătorescă din comuna bisericescă Soldobagiu, protopresbiteratul Orădii-mari, cottul Bihorului, conformu mai inaltei ordinaciuni caonistoriale a senatului de școle din Oradea-mare dto 30 Noemvre 1883. Nr. 1266 scol. prin acesta se scrie concursu cu terminul de ale-gere pe diua de 29 Ianuarie (10 Faur) 1884. când se va tine si alegerea.

Emolumintele sunt: 1) pentru școlarii de ambe secsele de 6-12 ani, cete 1 fl. v. a. iară pentru cei 13-15 ani cete 50 cr. 2) dela 71 fumuri de case cete 1 măsură (31 litre) de grâu, dintre cari cei mai miseri dau cuceruză in grăunțe, 3) una jumătate de sesiune pamantu comasată aratoriu si livadă, 4) două orgii de lemne numai pentru învățătoriu, 5) dela cununii cete 50 cr. dela Masluri cete 50 cr. dela Liturgii private cete 20 cr. dela osfestani cete 10 cr. dela înmormântări mari: 1 fl. 20 cr. dela mici cete 50 cr. si celealte venite dela biserică, apoi diurne pen-tru conferințe 6 fl. la anu, si in fine cuartir liber in natură, cu gradină de legumi, cânepă si crum-pene de 1/4 de jugeru.

Aspiranții la acesta stațiune sunt avisati, re-cursele loru a-le instrua conform dispuseiunilor stat. organicu adresate comitetului parochialu a le tramite, subscribul parochii, ca președinte alu comitetului parochialu per Margitta, p. u. Széplak in Szoldabágy, până la 28 Ianuarie st. v. 1884, si prezen-tându-se in vre-o dumineacă ori sérbatore in Sta-biserică, spre a-si areta desteritatea in cantari si tipicu.

Dela recurinti se recere, pe largă cunoșcerea limbei magiare, se pricepă bine pomăritul si hor-ticultura.

Soldobagiu la 19 Decembrie st. v. 18843.

Comitetul parochialu.

Ioanu Lazău m. p.

parochii gr. or. si presed. com. par.